

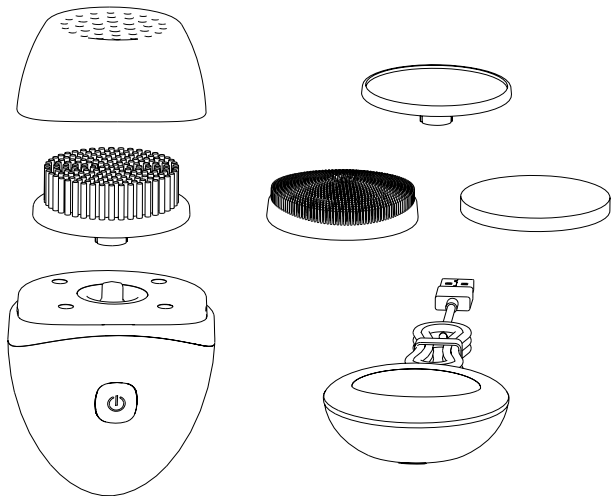
PROZIS

faciall

FACIAL CLEANSER

User manual
Declaration of warranty

V.1 01/2020



Language index

EN	4
FR	16
DE	30
IT	44
ES	57
PT	70


Prozis is a registered trademark of PROZIS.COM, S.A.

Prozis reserves the right to adjust or modify the product or any of the associated documentation in order to ensure its suitability for use, at any time and without prior notice.

The most recent version of this document, which may contain such adjustments or modifications, is available for reference at www.prozis.com.

Legal compliance declaration

By means of this document, PROZIS declares that the Prozis **Faciall** - facial cleanser - is fully compliant with all the standards specified in the applicable legislation as well as other relevant clauses.

 Prozis will always be available for any additional clarification through our customer support communication channels, available at www.prozis.com/support.



To avoid any impact on the environment or human health due to dangerous substances present in electrical and electronic devices, the end users of such devices are expected to understand the meaning of the symbol consisting of a crossed-out waste container. Do not dispose of electrical and electronic equipment along with unsorted household waste. Instead, dispose of it separately and properly.



The packaging that protects the device against transport damage is made from non-polluting materials that can be disposed of via local recycle bins.

Safety warnings



DANGER! This symbol, when combined with the **Danger** note, highlights a dangerous situation. Failure to observe this warning may lead to limb injury and risk life.



Danger for children and people with disabilities

- Packing materials are not toys. Children must not play with the packing materials. There is a suffocation risk.
- This device is not designed to be used by people (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities, or people without adequate experience, and/or understanding, unless they are supervised by someone responsible for their safety, or instructed by them on how to use the device.
- Children must not play with the device.
- Cleaning and maintenance must not be performed by children without supervision.
- Keep the device away from children.

EN



Danger! Risk of electric shock fatality

- Check the device for visible external damage before use. Do not operate the device in case it has been damaged or dropped.



CAUTION! This symbol highlights dangerous situations that can lead to light injuries, or damage, malfunction, and/or destruction of the device.

To prevent harm or injuries inflicted on users or others, make sure to comply with the below requirements.

This product is not suitable for wounded skin or skin that underwent cosmetic surgery, such as a rhinoplasty or others.

To ensure the cleaning effect, replace the brush head every three months.



Danger! Risk of property damage

- Use only the supplied charging base to charge the product.
- Do not place any naked flames on or near the device (e.g., burning candles).
- Do not allow any foreign bodies to enter the device.
- Make sure the device is not exposed to excessive temperatures, as this can cause condensation, which may lead to short circuit. If, however, the device has been exposed to significant temperature fluctuations, allow it to adjust

for approximately two hours, until the device has reached room temperature, before starting it up.

- Make sure the device is not exposed to direct heat sources (for example, heaters).
- Make sure the device is not exposed to direct sunlight or strong artificial light.
- Discontinue use of the device should it become damaged.

Maintenance and cleaning

CLEANING

- Make sure the device is switched OFF before cleaning.
- The body of the device can be rinsed with water and dried with a dry towel, or a paper towel.
- The bristle and silicone brushes can be rinsed with water to remove any foam, and then placed in a ventilated place to air dry.
- Remove the powder puff from the adapter and rinse it under warm water. Then apply a soapy solution to wash it, rinse it to remove the foam, and then place it in a ventilated place to air dry.
- Clean the adapter with warm water when using oily or cream facial cleansers.

STORAGE

- Please keep the device out of the reach of children to avoid the risk of swallowing and suffocation.

EN

- Do not place the charger near the water.
- Unplug the charger when not in use or while cleaning.
- Please make sure the brush head is dry when the device has not been used for a long time. Then store it in a ventilated, dry place.

User Manual

PACKAGE CONTENTS

- 1 × Prozis Faciall - Facial cleanser
- 1 × Bristle brush
- 1 × Silicone brush
- 1 × Powder puff
- 1 × Silicone brush & Powder puff adapter
- 1 × Protection cover
- 1 × Charging base with USB cable
- 1 × User manual

PRODUCT DESCRIPTION (SEE PAGE 2)

1. Protection cover
2. Bristle brush
3. Main body
4. Intensity indicator
5. Switch

6. Silicone brush & Powder puff adapter
7. Silicone brush
8. Powder puff
9. Charging base

INSTRUCTIONS

Buttons

1. Press the **Switch** button - the indicator will light up.
2. Continuously press the **Switch** button (5 seconds) to switch between settings.
3. The product has function memory. This means it will resume working in the same settings as the last time it was operated once it's been switched ON again.

Charging your Facial

1. The indicator will blink red when the device runs out of power. Charge the device in a timely manner.
2. The indicator will remain red while the device is charging.
3. Charging time is about 6 hours. The indicator will remain lit in white once the appliance is fully charged.
4. Actual battery performance may vary based on settings, environment and usage.

EN

Charging operation

Place the main body of the device on the charging base to charge it wirelessly.

Operating steps - Bristle brush & Silicone brush

Note: Please remove all your makeup before using this device.

1. Select the bristle or silicone brush according to your skin demands. Attach the chosen brush to the main body of the device.
2. Moisten your face with clean water or face cleanser. For better results, clean your skin with lukewarm water, at a temperature of about 35°C.
3. Switch on the device and select your desired setting. It is easy and convenient to operate.
4. Cleanse your chin, your forehead, and the skin around your eyes by using the device in circular motions. Then move the device from the middle to either side of your face. For the nose area, move the device up and down both sides of your nose.
5. When cleansing your cheeks, move the device from bottom to top, lifting the face lines. It is easier to remove impurities when moving the device in the opposite direction of the pores.
6. Cleanse for 2 minutes, rinse and dry your face, then use skin care products as needed.
7. Use the device gently in skin where wrinkles are easily formed, such as between the eyebrows, around the eyes and over nasolabial folds.

- The silicone brush is suitable for sensitive skin and can be detached for cleaning.

Operating steps - Powder puff

- Remove the silicone brush from the adapter and replace it with the powder puff.
- Attach the powder puff base onto the main body of the device to apply concealer to your face.

Troubleshooting

Some issues that may arise can be solved by the user. If the problem persists after having tried the following solutions, please contact Prozis customer service.

TECHNICAL PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The device is not working.	The battery has run out.	Recharge the battery.
The battery won't charge.	The charging base is not plugged correctly into the power socket.	Check if the USB main adapter is plugged into the power socket.
		Make sure the power socket the USB adapter is plugged into is receiving power. Test it by inserting the main USB adapter into another power socket that is definitely receiving power.

Warranty statement

All electrical and electronic products commercialized by Prozis via www.prozis.com are covered by the warranty applicable to the purchase and sale of consumer goods.

GENERAL CONSIDERATIONS

This document contains the terms and conditions of Prozis' warranty for final consumers.

This warranty is valid exclusively for consumers who purchase the product for non-professional purposes.

WARRANTY PERIOD

Prozis guarantees the product is to remain free from material and production defects for a 2-year period, counting from the date of initial purchase by a consumer and respective delivery, or for longer if legally established by the applicable national law.

In the event that repair is required, this 2-year period is suspended during repair time.

CONSUMABLES

The gradual performance decrease caused by prolonged use of the product's consumable components, such as batteries, is not covered by this warranty

unless the malfunction is caused by faulty design, materials or production.

HOW TO MAKE A CLAIM

If the need arises to exercise the rights conceded to you through this warranty, please contact Prozis customer service via the communication channels provided on the Prozis website, and follow the provided instructions or recommendations. Contact and technical assistance information is also provided at the end of this warranty.

Any claims made regarding this warranty will only be valid if proof of purchase is presented by the original customer. This proof of purchase may be the original invoice or receipt, as long as it includes information regarding the date of purchase and the product's model name.

WARRANTY REPAIRS

Any repairs made under this warranty cannot be made by third parties. This warranty does not apply to any repairs, or damage caused directly by such repairs, that have impacted or caused the damage that is the subject of the respective warranty claim.

EXCLUSIONS

The following situations are not covered by this warranty:

EN

1. Any wear and tear of parts and components resulting from normal product use.
2. Cracks, dents, scratches, and other types of superficial damage that only affect the product's appearance.
3. Any malfunction caused by inappropriate use of the product that does not comply with user manual instructions.
4. Use and storage of the product not complying with user manual instructions.
5. Opening of the product by a third party who is not authorized to proceed to its repair.
6. Altering or changing parts or components, whether internal or external.
7. Damage caused by battery leakage resulting from the breaking of any of its components, or from product misuse.
8. Malfunction or damage due to reasons that cannot be ascribed to the production or design of the product.
9. Use of the product in the context of a business, occupation or commerce.
10. Malfunction due to use that does not comply with the technical or security norms in force, or with user manual instructions.

The services provided by Prozis in order to repair or fix any fault or malfunction resulting from the verification of any of the aforementioned excluded situations will be subject to payment of labor, transport and component costs.

The customer shall bear all risks of loss and damage to the product during transportation to Prozis. This warranty will be void if the returned product arrives

with labels or stickers that have been removed, damaged, tampered with or modified in any way.

LIMITED RESPONSIBILITY

Prozis cannot be held responsible for indirect damage or loss due to usage of the product.

WHAT TO DO?

To request warranty service, you must first contact Prozis customer service via the communication channels provided on the Prozis website, and follow the provided instructions and recommendations.

Send back the product inside its original packaging, including all accessories and documentation, to the following address:

PROZIS
Rua do Cais nº 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTS

Prozis is always available for additional clarification through their customer service communication channel at www.prozis.com/support.


Prozis est une marque déposée de PROZIS.COM, S.A.

Prozis se réserve le droit d'ajuster ou de modifier le produit ou toute documentation associée afin de s'assurer de son aptitude à l'emploi, à tout moment et sans préavis.

La version la plus récente du présent document, qui peut contenir de tels ajustements ou modifications, peut être consultée à l'adresse www.prozis.com.

Déclaration légale de conformité

Par ce document, PROZIS déclare que le Prozis **Faciall** - brosse nettoyante pour le visage - est entièrement conforme à l'intégralité des normes spécifiées dans la législation applicable ainsi qu'aux autres clauses pertinentes.

 Prozis sera toujours disponible pour toute explication supplémentaire par le biais des canaux de communication du service client, disponibles sur www.prozis.com/support.



Afin d'éviter tout impact sur l'environnement ou la santé humaine en raison des substances dangereuses présentes dans les appareils électriques et électroniques, les utilisateurs finaux doivent comprendre la signification du symbole représentant une poubelle barrée.

Ne pas jeter les appareils électriques et électroniques dans les ordures ménagères non triées, mais plutôt séparément et de façon convenable.



L'emballage qui protège l'appareil contre les dommages dus au transport est constitué de matériaux non polluants qui peuvent être déposés dans des conteneurs de recyclage locaux.

Avertissements de sécurité



DANGER! Ce symbole, associé à la mention **Danger**, met en évidence une situation dangereuse. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures aux membres et mettre la vie en danger.



Danger pour les enfants et les personnes en situation de handicap

- Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'emballage. Il existe un risque de suffocation.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales seraient limitées, ou par des personnes sans expérience et/ou compréhension adéquates, à moins qu'elles ne soient supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles ne reçoivent d'elles des instructions sur le fonctionnement de l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

FR

- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Conservez l'appareil hors de portée des enfants.



Danger! Risque de mort par électrocution

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez qu'il ne présente pas de dommages externes visibles. N'utilisez pas l'appareil s'il a été endommagé ou s'il est tombé.



AVERTISSEMENT! Ce symbole met en évidence des situations dangereuses qui peuvent entraîner des blessures légères, ou des dommages ou dysfonctionnements de l'appareil et/ou sa destruction.

Pour prévenir tous dommages ou blessures infligés aux utilisateurs ou à des personnes tierces, veuillez à respecter les consignes ci-dessous.

Ce produit ne convient pas aux peaux blessées ou ayant subi une chirurgie esthétique, telles qu'une rhinoplastie ou autres.

Pour conserver la qualité de nettoyage, remplacez la tête de brosse tous les trois mois.



Danger! Risque de dommages matériels

- Utilisez exclusivement la station de recharge fournie pour recharger le produit.
- Ne placez pas de flammes nues sur ou à proximité de l'appareil (ex : bougies allumées).
- Ne laissez aucun corps étranger pénétrer dans l'appareil.
- Veillez à ce que l'appareil ne soit pas exposé à des températures excessives, cela peut provoquer de la condensation, qui pourrait entraîner un court-circuit. Si, toutefois, l'appareil a été exposé à des variations de température importantes, laissez l'appareil au repos pendant environ deux heures, jusqu'à ce qu'il ait atteint la température ambiante, avant de le mettre en marche.
- Assurez-vous que l'appareil n'est pas exposé à des sources de chaleur directes (ex : radiateurs).
- Assurez-vous que l'appareil n'est pas exposé à la lumière directe du soleil ou à une lumière artificielle intense.
- Cessez d'utiliser l'appareil s'il est endommagé.

Entretien et nettoyage

NETTOYAGE

- Assurez-vous que l'appareil est éteint (OFF) avant de le nettoyer.

FR

- Le corps de l'appareil peut être rincé à l'eau et séché avec une serviette sèche, ou une serviette en papier.
- Les brosses à soies et en silicone peuvent être rincées à l'eau pour éliminer toute mousse résiduelle, puis placées dans un endroit ventilé afin d'être séchées à l'air libre.
- Retirez les résidus de poudre de l'adaptateur et rincez-le sous l'eau chaude. Appliquez ensuite une solution savonneuse pour le laver, rincez-le pour enlever la mousse résiduelle, puis placez-le dans un endroit aéré pour le faire sécher à l'air libre.
- Nettoyez l'adaptateur à l'eau chaude lorsque vous utilisez des nettoyants pour le visage à base d'huile ou de crème.

STOCKAGE

- Veuillez tenir l'appareil hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'ingestion et d'étouffement.
- Ne placez pas la station de recharge près de l'eau.
- Débranchez la station de recharge lorsque vous ne l'utilisez pas ou pendant le nettoyage.
- Veuillez vous assurer que la tête de brosse est sèche lorsque l'appareil n'a pas été utilisé pendant une longue période. Ensuite, rangez-la dans un endroit sec et aéré.

Manuel d'utilisation

CONTENUS DE L'EMBALLAGE

- 1 × Prozis Faciall - Brosse nettoyante pour le visage
- 1 × Brosse à soies
- 1 × Brosse en silicone
- 1 × Houppes à poudre
- 1 × Adaptateur pour brosse en silicone et houppes à poudre
- 1 × Étui de protection
- 1 × Station de recharge avec câble USB
- 1 × Manuel d'utilisation

DESCRIPTION DU PRODUIT (VOIR PAGE 2)

1. Étui de protection
2. Brosses à soies
3. Corps principal
4. Indicateur d'intensité
5. Interrupteur
6. Adaptateur pour brosse en silicone et houppes à poudre
7. Brosse en silicone
8. Houppes à poudre
9. Station de recharge

INSTRUCTIONS

Boutons

1. Appuyez sur le bouton **interrupteur**, le voyant s'allume.
2. Appuyez de façon continue sur le bouton **d' interrupteur** (5 secondes) pour basculer d'un réglage à l'autre.
3. Le produit dispose d'une mémoire des fonctions. Cela signifie que lorsque vous le remettez en marche, il fonctionne sur le même mode que celui adopté lors de la dernière utilisation.

Rechargement de votre brosse Faciall

1. Le voyant clignote en rouge lorsque la batterie de l'appareil est faible. Rechargez l'appareil au moment opportun.
2. Le voyant reste rouge pendant que l'appareil est en charge.
3. Le temps de rechargement est d'environ 6 heures. Le voyant reste allumé en blanc une fois que l'appareil est complètement rechargé.
4. Les performances réelles de la batterie peuvent varier en fonction des paramètres, de l'environnement et de l'utilisation.

Rechargement de l'appareil

Disposez le corps principal de l'appareil sur la station de recharge pour le recharger sans fil.

Fonctionnement pas-à-pas - Brosse à soies et brosse en silicone

Note : Veillez à vous démaquiller avant d'utiliser l'appareil.

1. Choisissez la brosse à soies ou en silicone selon les besoins de votre peau. Fixez la brosse choisie sur le corps principal de l'appareil.
2. Humidifiez votre visage avec de l'eau propre ou un nettoyant pour le visage. Pour de meilleurs résultats, nettoyez votre peau avec de l'eau tiède, à une température d'environ 35°C.
3. Allumez l'appareil et sélectionnez le réglage souhaité. Il est facile et pratique à utiliser.
4. Nettoyez votre menton, votre front et le contour des yeux en effectuant des mouvements circulaires avec l'appareil. Effectuez ensuite des mouvements allant du centre du visage vers les côtés avec l'appareil. Pour la région du nez, déplacez l'appareil de haut en bas des deux côtés de votre nez.
5. Lorsque vous nettoyez vos joues, déplacez l'appareil de bas en haut, en étirant délicatement la peau. Il est plus facile d'éliminer les impuretés en déplaçant l'appareil dans la direction opposée des pores.
6. Nettoyez votre visage pendant 2 minutes avec l'appareil, rincez et séchez votre visage, puis utilisez des produits de soins de la peau si besoin.
7. Utilisez l'appareil en douceur aux endroits de la peau où les rides se forment plus facilement, comme entre les sourcils, sur le contour des yeux et les plis du sillon nasogénien.

FR

- La brosse en silicone convient aux peaux sensibles et peut être détachée pour le nettoyage.

Fonctionnement pas-à-pas - Houppes à poudre

- Retirez la brosse en silicone de l'adaptateur et remplacez-la par la houppes à poudre.
- Fixez la base de la houppes à poudre sur le corps principal de l'appareil pour appliquer le fond de teint sur votre visage.

Dépannage

Certains problèmes qui peuvent survenir peuvent être résolus par l'utilisateur. Si le problème persiste après avoir essayé les solutions suivantes, veuillez contacter le service clients de Prozis.

PROBLÈME TECHNIQUE	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas.	La batterie est déchargée.	Rechargez la batterie.
La batterie ne se recharge pas.	La station de recharge n'est pas correctement branchée dans la prise de courant.	Vérifiez si l'adaptateur principal USB est branché dans la prise de courant.

PROBLÈME TECHNIQUE	CAUSE	SOLUTION
		Assurez-vous que la prise d'alimentation dans laquelle l'adaptateur USB est branché est bien alimentée. Pour identifier un défaut au niveau de la prise, insérez l'adaptateur USB principal dans une autre prise dont l'alimentation en courant est confirmée.

Déclaration de garantie

Tous les produits électriques et électroniques commercialisés par Prozis via www.prozis.com sont couverts par la garantie applicable à l'achat et à la vente de biens de consommation.

CONSIDÉRATIONS GÉNÉRALES

Ce document contient les conditions générales de la garantie de Prozis pour les consommateurs finaux.

Cette garantie s'applique exclusivement aux consommateurs qui achètent le produit à des fins non professionnelles.

FR

PÉRIODE DE GARANTIE

Prozis garantit que le produit est exempt de défauts de matériel et de production pendant une période de 2 ans, à compter de la date d'achat initial par le consommateur et de la livraison respective, ou pendant une période plus longue si elle est légalement établie par la législation nationale applicable.

En cas de réparation, cette période de 2 ans est suspendue pendant la durée de la réparation.

CONSOMMABLES

La diminution progressive des performances causée par l'utilisation prolongée des composants consommables du produit, tels que les piles/batteries, n'est pas couverte par cette garantie, sauf si le dysfonctionnement est dû à un défaut de conception, de matériaux ou de production.

COMMENT FAIRE UNE RÉCLAMATION

En cas de besoin d'exercer les droits qui vous sont concédés par la présente garantie, veuillez communiquer avec le service clients de Prozis via les canaux de communication fournies sur le site de Prozis et suivre les instructions ou recommandations fournis. Les informations de contact et d'assistance technique sont également fournies à la fin de cette garantie.

Toute réclamation relative à cette garantie ne sera valable que sur présentation d'une preuve d'achat par le client d'origine. Cette preuve d'achat peut être l'original de la facture ou du reçu, pourvu qu'elle comprenne des

renseignements sur la date d'achat et le nom du modèle du produit.

RÉPARATIONS SOUS GARANTIE

Toute réparation effectuée dans le cadre de cette garantie ne peut être effectuée par des tiers. Cette garantie ne s'applique pas aux réparations ou aux dommages causés directement par ces réparations, qui ont affecté ou causé les dommages faisant l'objet de la respective réclamation sous garantie.

EXCLUSIONS

Les situations suivantes ne sont pas couvertes par cette garantie:

1. Toute usure des pièces et composants résultant d'une utilisation normale du produit.
2. Fissures, bosses, éraflures et autres types de dommages superficiels qui n'affectent que l'apparence du produit.
3. Tout dysfonctionnement causé par une utilisation inappropriée du produit non conforme aux instructions du manuel d'utilisation.
4. Utilisation et stockage du produit non conformes aux instructions du manuel d'utilisation.
5. Ouverture du produit par un tiers qui n'est pas autorisé à procéder à sa réparation.
6. Modification ou changement de pièces ou de composants, qu'ils soient internes ou externes.

FR

7. Dommages causés par une fuite de batterie résultant de la rupture de l'un de ses composants ou d'une mauvaise utilisation du produit.
8. Dysfonctionnement ou dommages dus à des raisons qui ne peuvent être imputées à la production ou à la conception du produit.
9. Utilisation du produit dans le contexte d'un business, d'une profession ou d'un commerce.
10. Dysfonctionnement dû à une utilisation non conforme aux normes techniques ou de sécurité en vigueur, ou aux instructions du manuel d'utilisation.

Les services fournis par Prozis afin de réparer ou dépanner tout défaut ou dysfonctionnement résultant de la vérification de l'une des situations exclues susmentionnées seront soumis au paiement de frais de main-d'œuvre, de transport et de composants.

Le client supporte tous les risques de perte et d'endommagement du produit pendant le transport vers Prozis. Cette garantie sera annulée si le produit retourné est accompagné d'étiquettes ou d'autocollants qui ont été enlevés, endommagés, altérés ou modifiés de quelque façon que ce soit.

RESPONSABILITÉ LIMITÉE

Prozis ne peut être tenue responsable des dommages indirects ou des pertes dues à l'utilisation du produit.

QUE FAIRE?

Pour demander le service de garantie, vous devez d'abord contacter le service clients de Prozis via les canaux de communication fournis sur le site de Prozis, et suivre les instructions et recommandations fournies.

Renvoyer le produit dans son emballage d'origine, y compris tous les accessoires et la documentation, à l'adresse suivante:

PROZIS

Rua do Cais nº 198

4830-345 Póvoa de Lanhoso

Braga - Portugal


CONTACTS



Prozis est toujours disponible pour des éclaircissements supplémentaires via les canaux de communication du service clients sur www.prozis.com support.

Prozis ist eine eingetragene Marke von PROZIS.COM, S.A.
Prozis behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung, Anpassungen oder Änderungen an dem Produkt oder der damit verbundenen Dokumentation vorzunehmen, um seine Gebrauchstauglichkeit zu garantieren. Die aktuellste Version dieses Dokuments, die solche Anpassungen oder Änderungen enthalten kann, steht auf www.prozis.com als Referenz zur Verfügung.

Erklärung der gesetzlichen Konformität

Mit diesem Dokument erklärt PROZIS, dass der Prozis **Faciall** - Gesichtsreiniger - vollständig mit allen in der geltenden Rechtsvorschrift festgelegten Standards sowie anderen relevanten Bestimmungen übereinstimmt.

 Für jede weitere Erklärung wird Prozis immer über den Kundendienst und deren verfügbaren Kommunikationskanälen auf www.prozis.com/support verfügbar sein.


 Um negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch gefährliche Stoffe in Elektro- und elektronischen Geräten zu vermeiden, wird von den jeweiligen Endverbrauchern erwartet, dass dieser die Bedeutung des Symbols versteht, bestehend aus einem Bild eines durchgestrichenen Abfallbehälters. Entsorgen Sie

elektrische und elektronische Altgeräte nicht mit unsortiertem Hausmüll, sondern entsorgen Sie diese separat und ordnungsgemäß.



Die Verpackung, die das Gerät vor Transportschäden schützt, ist aus umweltfreundlichen Materialien hergestellt, die in örtlichen Recyclingbehältern entsorgt werden können.

Sicherheitswarnungen



GEFAHR! Wenn dieses Symbol zusammen mit dem Hinweis **Gefahr** erscheint, wird auf eine gefährliche Situation hingewiesen. Falls diese Warnung nicht beachtet wird, kann dies zu Körperverletzungen und Lebensrisiken führen.



Gefahr für Kinder und Menschen mit Behinderungen

- Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug. Kinder dürfen nicht mit Verpackungsmaterial spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Dieses Gerät wurde nicht zum Gebrauch von Menschen (inklusive Kinder) mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder mit wenig Erfahrung und Kenntnissen entwickelt, es sei denn, sie werden dabei beaufsichtigt oder haben Anweisungen bezüglich der sicheren Anwendung des Geräts erhalten und haben die damit verbundenen Gefahren verstanden.

DE

- Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht ausgeführt werden.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern.



Gefahr! Lebensbedrohliches Stromschlagrisiko

- Überprüfen Sie das Gerät auf äußere Schäden bevor Sie es verwenden. Verwenden Sie das Gerät nicht, falls es beschädigt oder fallengelassen wurden.



ACHTUNG! Dieses Symbol weist auf gefährliche Situationen hin, die zu Verletzungen, Schäden, Fehlfunktionen und/oder zur Zerstörung des Geräts führen können.

Um Schäden oder Verletzungen des Benutzers oder Dritter zu vermeiden, sollten Sie unbedingt die unten genannten Hinweise befolgen.

Dieses Produkt ist nicht geeignet für die Anwendung auf wunden Hautregionen oder Hautregionen, an denen eine kosmetische Chirurgie, wie eine Rhinoplastik o.ä., durchgeführt wurden.

Um die Reinigungswirkung zu garantieren, sollten Sie die Bürste alle drei Monate tauschen.



Gefahr! Risiko von Sachschäden

- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferte Ladestation, um das Produkt aufzuladen.
- Halten Sie das Gerät vor offenen Flammen (z.B. brennende Kerzen) fern.
- Lassen Sie keine Fremdkörper in das Gerät eindringen.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät keinen extremen Temperaturen ausgesetzt ist, da dies zu Ansammlungen von Kondensation führen kann, die wiederum einen Kurzschluss verursachen kann. Falls das Gerät erheblichen Temperaturschwankungen ausgesetzt wurde, lassen Sie es etwa 2 Stunden ruhen, bis es sich an die Raumtemperatur angepasst hat, bevor Sie es einschalten.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät keinen direkten Hitzequellen (zum Beispiel Heizkörpern) ausgesetzt ist.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät keinem direkten Sonnenlicht oder starken, künstlichen Licht ausgesetzt wird.
- Stoppen Sie die Verwendung des Geräts, wenn es beschädigt ist.

Wartung und Reinigung

REINIGUNG

- Achten Sie darauf, dass das Gerät vor der Reinigung AUSgeschaltet ist.
- Der Gerätekörper kann mit Wasser abgespült und mit einem trocknen

DE

Handtuch oder Papiertuch abgetrocknet werden.

- Die Borsten- und Silikonbürsten können mit Wasser gespült werden, um Schaumreste zu entfernen. Anschließend sollten die Bürsten an einem belüfteten Ort an der Luft trocknen.
- Entfernen Sie die Puderquaste vom Adapter und spülen Sie sie unter warmen Wasser aus. Geben Sie eine Seifenlösung hinzu, um sie zu waschen, spülen Sie sie anschließen aus, um den Schaum zu entfernen und lassen Sie sie an einem belüfteten Ort an der Luft trocknen.
- Reinigen Sie den Adapter mit warmen Wasser, wenn Sie ölige oder cremige Gesichtereinigungsmittel verwenden.

AUFBEWAHRUNG

- Halten Sie das Gerät von Kindern fern, um ein Verschluck-/Erstickungsrisiko zu vermeiden.
- Stellen Sie das Ladegerät nicht in die Nähe von Wasser.
- Trennen Sie das Ladegerät von der Stromquelle, wenn es nicht verwendet wird oder wenn Sie es reinigen.
- Achten Sie bitte darauf, dass der Bürstenkopf trocken ist, wenn das Gerät länger nicht benutzt wird. Lagern Sie das Gerät anschließen an einem belüfteten, trockenen Ort.

Bedienungsanleitung

VERPACKUNGSIHALT

- 1 × Prozis Faciall - Gesichtsreiniger
- 1 × Borstenbürste
- 1 × Silikonbürste
- 1 × Puderquaste
- 1 × Silikonbürsten & Puderquastenadapter
- 1 × Schutzdeckel
- 1 × Ladestation mit USB-Kabel
- 1 × Bedienungsanleitung

PRODUKTBESCHREIBUNG (SIEHE SEITE 2)

1. Schutzdeckel
2. Borstenbürste
3. Hauptkörper
4. Intensitätsanzeige
5. Wechsel-Taste
6. Silikonbürsten & Puderquastenadapter
7. Silikonbürste
8. Puderquaste
9. Ladestation

DE

ANWEISUNGEN

Tasten

1. Drücken Sie auf die **Wechsel** - Taste - die Anzeige leuchtet auf.
2. Drücken Sie durchgehend die **Wechsel** - Taste (5 Sekunden), um zwischen den Einstellungen zu wechseln.
3. Das Produkt besitzt einen Funktionsspeicher. Das bedeutet, dass es mit den gleichen Einstellungen startet, die zuletzt verwendet wurden, sobald es wieder AN ist.

Dein Faciall aufladen

1. Die Anzeige leuchtet rot auf, wenn der Akku des Geräts leer ist. Laden Sie es möglichst rasch wieder auf.
2. Während das Gerät auflädt, leuchtet die Anzeige weiterhin rot.
3. Die Ladedauer liegt bei etwa 6 Stunden. Die Anzeige leuchtet weiß auf, sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist.
4. Tatsächliche Akkuleistung kann je nach Konfiguration, Umgebung und Gebrauch variieren.

Ladevorgang

Stellen Sie den Hauptkörper des Geräts auf die Ladestation, um es kabellos aufzuladen.

Betriebsschritte - Borstenbürste & Silikonbürste

Hinweis: Bitte entfernen Sie Ihr Make-Up vollständig, bevor Sie das Gerät verwenden.

1. Wählen Sie die Borstenbürste oder die Silikonbürste gemäß den Bedürfnissen Ihrer Haut. Befestigen Sie die ausgewählte Bürste an den Hauptkörper des Geräts.
2. Feuchten Sie Ihr Gesicht mit reinem Wasser oder Gesichtereinigungsmittel an. Für ein besseres Resultat reinigen Sie Ihr Gesicht mit lauwarmem Wasser (ca. 35°C).
3. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die gewünschte Einstellung. Es ist einfach und handlich bedienbar.
4. Säubern Sie Ihr Kinn, Ihre Stirn und die Haut um die Augen herum, indem Sie das Gerät dort in Kreisbewegungen anwenden. Bewegen Sie das Gerät von der Mitte zur Außenseite beider Gesichtshälften. Zur Reinigung des Nasenbereiches sollten Sie das Gerät an beiden Nasenseiten entlang, hoch- und runterbewegen.
5. Beim Reinigen des Kinns bewegen Sie das Gerät von unten nach oben, wobei die Gesichtslinien gestrafft werden. Es ist einfacher, Gesichtsunreinheiten zu entfernen, wenn das Gerät in die entgegengesetzte Richtung der Poren bewegt wird.

DE

6. Reinigen Sie das Gesicht 2 Minuten lang, spülen Sie es mit klarem Wasser und trocknen Sie es ab. Anschließend können Sie Ihre Hautpflegeprodukte nach Bedarf auftragen.
7. Verwenden Sie das Gerät besonders vorsichtig an Stellen, an denen die Faltenbildung eher vorkommt, wie zwischen den Augenbrauen, um die Augen herum und über den Nasolabialfalten.
8. Die Silikonbürste ist besonders für sensible Haut geeignet und kann zur Reinigung getrennt werden.

Betriebsschritte - Puderquaste

1. Entfernen Sie die Silikonbürste vom Adapter und ersetzen sie durch die Puderquaste.
2. Verbinden Sie die Puderquastenbasis mit dem Hauptkörper des Geräts, um Concealer auf Ihr Gesicht auftragen zu können.

Fehlerbehebung

Manche der auftretenden Probleme, können eventuell durch den Benutzer behoben werden. Falls das Problem weiterhin bestehen bleibt, nachdem alle der folgenden Lösungsvorschläge probiert wurden, kontaktieren Sie bitte den Prozis-Kundenservice.

TECHNISCHES PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Akku ist leer.	Laden Sie den Akku auf.
Der Akku lädt nicht.	Die Ladestation ist nicht ordnungsgemäß mit der Steckdose verbunden.	Überprüfen Sie, ob der USB-Hauptadapter richtig in der Steckdose steckt.
		Achten Sie darauf, dass die Steckdose, an die der USB-Adapter angeschlossen ist, mit Strom versorgt wird. Testen Sie dies, indem Sie den USB-Adapter an eine andere Steckdose anschließen, die definitiv mit Strom versorgt wird.

Gewährleistungsbestimmung

Alle elektrischen und elektronischen Produkte, die von Prozis via www.prozis.com vermarktet werden, fallen unter die Gewährleistung, die auf Verbrauchergeschäfte Anwendung findet.

ALLGEMEINES

Dieses Dokument enthält die Bedingungen der Gewährleistung von Prozis für Endkunden.

Diese Gewährleistung gilt ausschließlich für Kunden, die Produkte für nichtgewerbliche Zwecke kaufen.

DE

LAUFZEIT DER GEWÄHRLEISTUNG

Prozis garantiert, dass ein Produkt 2 Jahre lang keine Material- und Herstellungsmängeln vorweist. Die Laufzeit beginnt ab dem Kaufdatum des Kunden und die jeweilige Zustellung, kann aber auch länger gelten, falls dies gesetzlich durch das anwendbare nationale Recht festgelegt wurde. Im Fall, dass eine Reparatur nötig ist, wird die 2-Jahre-Laufzeit während der Reparaturzeit suspendiert.

VERBRAUCHSMATERIALIEN

Eine allmähliche Leistungsabnahme als Resultat eines längeren Gebrauchs der Verbrauchsmaterialien des Produktes, wie beispielsweise Akkus, wird nicht durch die Gewährleistung abgedeckt, es sei denn, die Fehlfunktion wurde durch einen Fehler in der Konstruktion, der Materialien oder der Herstellung verursacht.

WIE WERDEN ANSPRÜCHE GELTEND GEMACHT

Wenn es nötig ist, die durch diese Gewährleistung erteilten Rechte wahrzunehmen, kontaktieren Sie bitte den Prozis Kundenservice durch die auf der Prozis-Webseite zur Verfügung stehenden Kommunikationskanäle und folgen Sie den dort stehenden Anweisungen oder Empfehlungen. Kontaktinformationen und Informationen zum technischen Support stehen ebenfalls am Ende dieser Gewährleistung.

Jegliche Ansprüche, die bezüglich dieser Gewährleistung geltend gemacht werden, werden erst gültig, wenn der Kaufbeleg durch den ursprünglichen

Kunden präsentiert wird. Dieser Kaufbeweis kann die originale Rechnung oder Quittung sein, solange es die Informationen bezüglich des Kaufdatums und des Namens des Produktmodells enthält.

GEWÄHRLEISTUNGSREPARATUREN

Jegliche Reparaturen, die im Rahmen dieser Gewährleistung getätigt wurden, können nicht durch Dritte gemacht werden. Von jeglicher Gewährleistung ausgeschlossen sind Reparaturen oder Schäden, die Resultat aus solchen Reparaturen durch Dritte und durch Dritte beeinflusst oder verursacht wurden.

AUSNAHMEN

Folgende Situationen werden von jeglicher Gewährleistung ausgeschlossen:

1. Jegliche Verschleißerscheinungen von Teilen und Bestandteilen, die durch die normale Produktverwendung entstehen.
2. Risse, Dellen, Kratzer und andere Arten von Oberflächenschäden, die nur das Aussehen des Produktes beeinträchtigen.
3. Jegliche Fehlfunktion, die durch die unsachgemäße Produktverwendung, d.h. die den Anweisungen der Bedienungsanleitung nicht entspricht, entsteht.
4. Wenn die Verwendung und Aufbewahrung des Produktes nicht den Anweisungen der Bedienungsanleitung entspricht.
5. Die Öffnung des Produkts durch eine dritte Partei, die nicht autorisiert ist, diese Reparatur zu tätigen.

DE

6. Das Bearbeiten oder Ändern von Teilen oder Komponenten, seien sie von Innen oder von Außen.
7. Durch auslaufende Batterieflüssigkeit verursachte Schäden, die wiederum durch materielle Schäden an den Komponenten oder durch den Missbrauch des Produktes entstanden sind.
8. Eine Fehlfunktion oder ein Schaden, der nicht auf die Herstellung oder das Design des Produktes zurückgeführt werden kann.
9. Die Verwendung des Produktes im Rahmen einer Geschäftstätigkeit, einer Beschäftigung oder eines Handels.
10. Eine Fehlfunktion aus Gründen, die nicht den geltenden technischen Normen oder Sicherheitsnormen, oder nicht den Anweisungen der Bedienungsanleitung entsprechen.

Treten diese oben genannten Situationen ein, fallen für die durch Prozis gebotenen Dienste zum Reparieren von Defekten oder Fehlfunktionen, und die Kosten für die Reparaturarbeiten, den Transport und Ersatzteile werden dem Kunden in Rechnung gestellt.

Der Kunde trägt alle Risiken für den Verlust und die Schädigung des Produktes im Laufe des Transportes zu Prozis. Der Gewährleistungsanspruch erlischt, falls das Produkt mit Etiketten oder Aufklebern abgegeben wird, die entfernt, geschädigt, geändert oder auf sonstige Weise modifiziert wurden.

BESCHRÄNKTE HAFTUNG

Prozis kann nicht für die indirekte Schädigung oder den Verlust durch die Verwendung des Produktes verantwortlich gemacht werden.

WAS MUSS GEMACHT WERDEN?

Um die Gewährleistungsansprüche gelten zu machen, sollten Sie zuerst den Prozis Kundenservice, durch die auf der Webseite von Prozis zur Verfügung stehenden Kommunikationskanäle, kontaktieren und allen zur Verfügung stehenden Anweisungen und Empfehlungen folgen.

Senden Sie das Produkt in der Originalverpackung, inklusive dem ganzen Zubehör und den Unterlagen, an die folgende Adresse zurück:

PROZIS

Rua do Cais nº 198

4830-345 Póvoa de Lanhoso

Braga - Portugal

KONTAKTE

Der Prozis-Kundenservice steht Ihnen jederzeit für weitere Erläuterungen durch die auf der Webseite stehenden Kommunikationskanäle www.prozis.com/support zur Verfügung.


Prozis è un marchio registrato di PROZIS.COM, S.A.


Prozis si riserva il diritto di adeguare o modificare il prodotto o qualsiasi documento ad esso legato al fine di assicurarne l' idoneità di utilizzo, in qualsiasi momento e senza preavviso.

La versione più recente di questo documento, che può contenere tali adeguamenti o modifiche, è disponibile come riferimento sul sito www.prozis.com.

Dichiarazione di conformità legale

Mediante questo documento, PROZIS dichiara che Prozis **Facial** (spazzola per la pulizia del viso) è pienamente conforme agli standard specificati nella legislazione in vigore e anche ad altre clausole rilevanti.

 Prozis è sempre disponibile per qualsiasi ulteriore chiarimento attraverso i canali di comunicazione con l'Assistenza Clienti, al sito www.prozis.com/support.

 Per evitare impatti negativi sull'ambiente o sulla salute dell'uomo a causa delle sostanze pericolose presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, è importante che gli utenti finali capiscano e rispettino il significato del simbolo rappresentante un contenitore dei rifiuti sbarrato. Non buttare via apparecchi elettrici o elettronici insieme ad

altri rifiuti domestici non differenziati. Smaltire separatamente e correttamente.



L'imballaggio che protegge il dispositivo contro i possibili danni causati durante il trasporto è realizzato con materiale non inquinante, che può essere smaltito negli appositi contenitori locali.

Avvertenze di sicurezza



PERICOLO! Questo simbolo, se associato alla nota **Pericolo**, significa rischio elevato. Ignorare questa avvertenza potrebbe essere mortale o causare lesioni fisiche.



Pericolo per bambini e persone con disabilità

- Il materiale dell'imballaggio non è un giocattolo. I bambini non devono giocare con il materiale dell'imballaggio, poiché esiste il rischio di soffocamento.
- Questo dispositivo non è adatto per essere usato da persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e/o conoscenza, eccetto sotto la supervisione di un responsabile o solo se in grado di seguire le istruzioni relative a un utilizzo sicuro.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Pulizia e manutenzione non devono essere eseguiti da bambini senza supervisione.

IT

- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.



Pericolo! Rischio di morte da shock elettrico

- Prima dell'utilizzo verificare sul dispositivo l'eventuale presenza di danni esterni. Non utilizzare un dispositivo danneggiato o fatto cadere.



ATTENZIONE! Questo simbolo indica situazioni pericolose che potrebbero causare leggere ferite, o danneggiamento, malfunzionamento e/o distruzione del dispositivo.

Per evitare danni o lesioni agli utenti o a terzi, seguire attentamente le seguenti istruzioni.

Questo prodotto non deve essere usato sulle ferite o sulle zone di pelle che sono state sottoposte a operazioni di chirurgia estetica, come rinoplastica o altre. Per assicurare una pulizia efficace, sostituire le spazzole ogni tre mesi.



Pericolo! Rischio di danni alle cose

- Utilizzare unicamente il supporto di ricarica per caricare il prodotto.
- Non collocare fiamme libere sopra o vicino al dispositivo (es. candele accese).
- Non lasciare entrare nessun oggetto estraneo nel dispositivo.

- Non esporre il dispositivo a calore eccessivo per evitare la condensazione, che porterebbe a un cortocircuito. Nel caso in cui il dispositivo fosse stato esposto a cambiamenti di temperatura significativi, lasciare riposare per circa due ore prima di accenderlo, fino a che il dispositivo non abbia raggiunto la temperatura ambiente.
- Non esporre il dispositivo a fonti dirette di calore (es. caloriferi).
- Non esporre il dispositivo alla luce diretta del sole o a forti luci artificiali.
- Interrompere l'uso del dispositivo in caso di danneggiamento.

Manutenzione e pulizia

PULIZIA

- Assicurarsi che il dispositivo sia SPENTO prima di iniziare la pulizia.
- L'unità centrale del dispositivo può essere risciacquato con acqua e asciugato con un panno asciutto o con carta assorbente.
- Le spazzole di setole e in silicone possono essere risciacquate con acqua per rimuovere la schiuma. Collocarle in un luogo aerato per farle asciugare.
- Staccare il piumino per la cipria dall'adattatore e sciacquarlo sotto l'acqua calda. Usare una soluzione di acqua e sapone, sciacquare per rimuovere la schiuma e collocarla in un luogo aerato per farla asciugare.
- Pulire l'adattatore con acqua calda quando si fa utilizzo di detergenti cremosi o a base di olio.

IT

CONSERVAZIONE

- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini per evitare l'ingestione e il soffocamento.
- Non collocare il caricatore vicino all'acqua.
- Scollegare il caricatore quando non in uso e durante la pulizia.
- Assicurarsi che la testina sia asciutta quando il dispositivo non è stato utilizzato per un periodo prolungato. Riporlo in un luogo aerato e asciutto.

Manuale utente

CONTENUTO

- 1 × Prozis Faciall - Spazzola per la pulizia del viso
- 1 × Spazzola di setole
- 1 × Spazzola in silicone
- 1 × Piumino per la cipria
- 1 × Adattatore della spazzola in silicone e del piumino per la cipria
- 1 × Coperchio di protezione
- 1 × Base di ricarica con cavo USB
- 1 × Manuale utenti

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO (VEDERE PAG. 2)

1. Coperchio di protezione
2. Spazzola di setole

3. Unità centrale
4. Indicatore di intensità
5. Tasto accensione/spengimento
6. Adattatore della spazzola in silicone e del piumino per la cipria
7. Spazzola in silicone
8. Piumino per la cipria
9. Base per la ricarica

ISTRUZIONI

Tasti

1. Premere il tasto per **L'accensione**: la spia si accende.
2. Tenere premuto il tasto per **L'accensione** (5 secondi) per scegliere le impostazioni.
3. Il prodotto ha una memoria delle funzionalità: il dispositivo si riaccende con le stesse impostazioni con cui è stato utilizzato l'ultima volta.

Ricaricare il Facial

1. La spia luminosa si illumina di rosso quando il dispositivo si scarica. Ricaricare subito il dispositivo.
2. La spia luminosa rimane rossa durante la ricarica del dispositivo.
3. Il tempo di ricarica è di circa 6 ore. La spia si accende in bianco quando il dispositivo è completamente carico.

IT

4. La prestazione effettiva della batteria può variare a seconda delle impostazioni, dell'ambiente e dell'utilizzo.

Operazioni per la ricarica

Collocare l'unità centrale del dispositivo sulla base di ricarica per la carica wireless.

Passaggi per l'uso - Spazzola di setole e spazzola in silicone

Nota bene: struccarsi completamente prima di utilizzare il dispositivo.

1. Scegliere la spazzola di setole o in silicone, a seconda delle necessità della pelle. Montare la spazzola scelta all'unità centrale del dispositivo.
2. Inumidire il viso con acqua pulita o con un detergente per il viso. Per risultati migliori, pulire la pelle con acqua tiepida, a una temperatura di circa 35°C.
3. Accendere il dispositivo e selezionare le impostazioni desiderate. È facile e pratico da utilizzare.
4. Con movimenti circolari, detergere il mento, la fronte e la zona intorno agli occhi. In seguito, concentrarsi sulla parte centrale e sui due lati del viso. Per la zona del naso, muovere il dispositivo verso l'alto e verso il basso sui entrambi i lati del naso.
5. Per la detersione delle guance, muovere il dispositivo dal basso verso l'alto, facendo sollevare le linee del viso. È più facile rimuovere le impurità muovendo il dispositivo nella direzione opposta dei pori.

6. Detergere per 2 minuti, sciacquare e asciugare il viso. Se necessario, utilizzare i prodotti per la cura della pelle.
7. Adoperare il dispositivo delicatamente sulle zone della pelle dove si formano facilmente le rughe, per esempio fra le sopracciglia, intorno agli occhi e sui solchi naso labiali.
8. La spazzola in silicone è adatta per le pelli sensibili e può essere rimossa per la pulizia.

Passaggi per l'uso - Piumino per la cipria

1. Rimuovere la spazzola in silicone dall'adattatore e sostituirla con il piumino per la cipria.
2. Montare la base del piumino per la cipria all'unità centrale del dispositivo per applicare il correttore sul viso.

Risoluzione dei problemi

Alcune difficoltà in cui il cliente può incorrere, possono essere risolte dallo stesso. Se il problema persiste dopo aver applicato i seguenti consigli, si prega di contattare l'Assistenza Clienti di Prozis.

PROBLEMA TECNICO	CAUSA	SOLUZIONE
Il dispositivo non funziona.	La batteria è scarica.	Ricaricare la batteria.

PROBLEMA TECNICO	CAUSA	SOLUZIONE
La batteria non si ricarica.	La base di ricarica non è collegata correttamente nella presa di alimentazione.	Verificare che l'adattatore USB principale sia collegato nella presa di alimentazione.
		Assicurarsi che la presa di alimentazione in cui è inserito l'adattatore USB stia ricevendo energia. Fare un tentativo inserendo l'adattatore USB principale in un'altra presa di alimentazione che funziona senza problemi.

Dichiarazione di garanzia

Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche vendute da Prozis sul sito www.prozis.com sono coperte da garanzia applicabile agli acquisti e alle vendite di beni di consumo.

CONSIDERAZIONI GENERALI

Questo documento contiene i termini e le condizioni della garanzia di Prozis per il consumatore finale.

Questa garanzia è valida esclusivamente per il consumatore che acquista prodotti per un uso non professionale.

PERIODO DI GARANZIA

Prozis garantisce che le apparecchiature rimangano senza difetti, del materiale e del prodotto stesso, per un periodo di 2 anni a partire dalla data iniziale dell'acquisto da parte del consumatore e della relativa consegna, o per un tempo maggiore, se legalmente stabilito dalla normativa nazionale applicabile. In caso di riparazione, il periodo di 2 anni è sospeso durante il tempo richiesto dalla riparazione.

BENI DI CONSUMO

La graduale diminuzione delle prestazioni, causata dall'uso prolungato delle componenti deteriorabili, come le batterie, non è coperta da questa garanzia, a meno che il malfunzionamento non sia causato da un difetto di design, materiale o produzione.

COME EFFETTUARE UN RECLAMO

In caso esista il motivo per esercitare il diritto concesso al consumatore da questa garanzia, preghiamo di contattare l'Assistenza Clienti di Prozis attraverso i canali presenti sul sito di Prozis e di seguire le istruzioni e i consigli riportati. I contatti e le informazioni per l'assistenza tecnica si trovano anche alla fine di questa garanzia.

Qualsiasi reclamo effettuato in relazione a questa garanzia sarà valido solo su presentazione di una prova di acquisto da parte del cliente originale. Questa

IT

prova può essere la fattura o ricevuta originale, premesso che presenti le informazioni relative alla data dell'acquisto e al nome del modello del prodotto.

RIPARAZIONE IN GARANZIA

Qualsiasi riparazione nell'ambito della presente garanzia non può essere effettuata da terzi. Questa garanzia non si applica a nessun tipo di riparazione o danno causato direttamente da tali riparazioni, che abbiano avuto un impatto o abbiano causato i danni che costituiscono l'oggetto del corrispondente reclamo di garanzia.

ECCEZIONI

Le situazioni seguenti non sono coperte dalla presente garanzia:

1. Qualsiasi usura a parti e componenti che risulti dal normale utilizzo del dispositivo.
2. Crepe, ammaccature, graffi, e altri tipi di danni superficiali che riguardano solo l'aspetto del prodotto.
3. Qualsiasi malfunzionamento causato da utilizzo inappropriato che non rispetta le istruzioni del manuale d'uso.
4. Utilizzo e conservazione del prodotto che non rispetta le istruzioni del manuale d'uso.
5. Apertura del prodotto da terzi non autorizzati a procedere alla riparazione.
6. Alterazione o modifica di parti o componenti, sia interne che esterne.
7. Danni causati da perdite della batteria, provocate da un guasto di una sua

qualsiasi componente, oppure da uso improprio del prodotto.

8. Malfunzionamenti o danni causati da situazioni non ascrivibili alla produzione o all'ideazione dell'apparecchiatura.
9. Uso del prodotto in contesti aziendali, professionali o commerciali.
10. Malfunzionamento causato da utilizzo che non rispetta la normativa tecnica e di sicurezza in vigore.

I servizi forniti da Prozis con il fine di riparare o aggiustare qualsiasi tipo di difetto o malfunzionamento derivante da una delle situazioni eccezionali sopracitate, saranno soggetti al pagamento di manodopera, trasporto e costi della componente.

Il cliente deve supportare tutti i rischi di perdita e danno al prodotto durante il trasporto verso la Prozis. Questa garanzia è nulla se l'apparecchiatura restituita non riporta correttamente l'etichetta o l'adesivo, perché rimossi, danneggiati, manomessi o modificati in qualsiasi modo.

RESPONSABILITÀ LIMITATA

Prozis non può ritenersi responsabile per danni o perdita indiretti, dovuti all'uso del prodotto.

COSA FARE?

Al fine di richiedere un servizio di garanzia, il cliente dovrà contattare prima di

IT

tutto l'Assistenza Clienti di Prozis attraverso i canali presenti sul sito di Prozis e seguire le istruzioni e i consigli riportati.

Restituire il prodotto all'interno della scatola originale, inclusi tutti gli accessori e i documenti presenti al suo interno, all'indirizzo seguente:

PROZIS

Rua do Cais n° 198

4830-345 Póvoa de Lanhoso

Braga - Portugal

CONTATTI

Prozis è sempre disponibile per ulteriori chiarimenti. Contatta l'Assistenza Clienti all'indirizzo: www.prozis.com/support.


Prozis es una marca registrada de PROZIS.COM, S.A.

Prozis se reserva el derecho de ajustar o modificar el producto o cualquiera de los documentos relacionados con el mismo, a fin de asegurar su idoneidad para el uso, en cualquier momento y sin previo aviso.

La versión más reciente del presente documento, que puede incluir los ajustes o modificaciones anteriormente mencionados, está disponible para consulta en www.prozis.com.

Declaración de conformidad legal

Mediante el presente documento, PROZIS declara que el - Cepillo de limpieza facial - **Faciall** cumple con todos los requisitos especificados en la legislación vigente, así como en otras disposiciones pertinentes.

 Para cualquier información adicional, Prozis estará siempre a su disposición a través de nuestros canales de comunicación del servicio de atención al cliente, disponibles en www.prozis.com/support.



A fin de evitar cualquier impacto sobre el medio ambiente o la salud humana debido a sustancias peligrosas presentes en dispositivos eléctricos y electrónicos, los usuarios finales de dichos dispositivos deben comprender el significado del símbolo que consiste en un contenedor de basura tachado con una X. No deseche aparatos

ES

eléctricos y electrónicos con la basura doméstica. Dépositelos en el contenedor de reciclaje correspondiente.



El embalaje que protege el dispositivo contra daños en el transporte está fabricado con materiales no contaminantes que se pueden desechar en los contenedores de reciclaje locales.

Advertencias de seguridad



¡PELIGRO! Este símbolo, cuando está asociado a la advertencia **Peligro**, significa alto riesgo. Ignorar este aviso puede resultar en lesiones o incluso la muerte.



Peligro para niños y personas con discapacidad

- Los materiales de embalaje no son juguetes. Los niños no deben jugar con los materiales de embalaje debido al riesgo de asfixia.
- Este dispositivo no está diseñado para su uso por personas (incluidos niños) con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y/o conocimientos, a menos que sea bajo supervisión de alguna persona responsable de su seguridad o siguiendo las instrucciones relativas al uso del dispositivo de manera segura.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este dispositivo.

- La limpieza y el mantenimiento no deben llevarse a cabo por niños sin supervisión.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.



¡Peligro! Riesgo de muerte por descarga eléctrica

- Compruebe el dispositivo para detectar daños externos visibles antes de utilizarlo. No lo ponga en funcionamiento si está dañado o si se ha caído.



¡ATENCIÓN! Este símbolo identifica situaciones peligrosas que pueden provocar lesiones leves, daños, avería y/o destrucción del dispositivo.

Para evitar posibles daños o lesiones a los usuarios u otras personas, asegúrese de cumplir con los requisitos descritos a continuación.

No utilice este aparato sobre heridas ni sobre zonas de la piel que se hayan sometido a una operación de cirugía estética, como rinoplastia, u otras operaciones.

Para garantizar una limpieza eficaz, reemplace el cabezal del cepillo cada tres meses.

ES



¡Peligro! Riesgo de daños materiales

- Utilice únicamente la base de carga suministrada para cargar el producto.
- No coloque fuentes directas de fuego sobre ni cerca del aparato (como velas encendidas).
- Asegúrese de que no entre ningún cuerpo extraño en el interior del aparato.
- Asegúrese de que el dispositivo no esté expuesto a temperaturas elevadas, ya que podría causar condensación, pudiendo provocar un cortocircuito. Sin embargo, si el dispositivo ha estado expuesto a oscilaciones significativas de temperatura, deje que alcance la temperatura ambiente durante aproximadamente dos horas antes de encenderlo.
- Asegúrese de que el aparato no esté expuesto a fuentes directas de calor (como aparatos de calefacción).
- Asegúrese de que el aparato no esté expuesto a la luz solar directa ni a luz artificial intensa.
- Deje de utilizar el aparato si está dañado.

Mantenimiento y limpieza

LIMPIEZA

- Asegúrese de que el dispositivo esté APAGADO antes de limpiarlo.
- El cuerpo del aparato puede enjuagarse con agua y secarse con una toalla seca o una servilleta de papel.

- Los cepillos de cerdas y de silicona pueden enjuagarse con agua para eliminar la espuma y dejar que se sequen en un entorno bien ventilado, al aire libre.
- Extraiga la almohadilla del adaptador y enjuáguela con agua tibia. Luego aplique una solución de agua y jabón para lavarla, enjuáguela para eliminar la espuma y deje que se seque en un entorno bien ventilado, al aire libre.
- Limpie el adaptador con agua tibia cuando utilice limpiadores faciales a base de aceite o crema.

ALMACENAMIENTO

- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de atragantamiento y asfixia.
- No coloque el cargador cerca del agua.
- Desenchufe el cargador cuando no esté en uso o durante la limpieza.
- Asegúrese de que el cabezal del cepillo esté seco cuando el aparato no se haya utilizado durante períodos prolongados. Luego guárdelo en un lugar bien ventilado y seco.

Manual de usuario

CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 × Cepillo de limpieza facial - Facial de Prozis
- 1 × Cepillo de cerdas

ES

- 1 × Cepillo de silicona
- 1 × Almohadilla
- 1 × Adaptador del cepillo de silicona y la almohadilla
- 1 × Cubierta de protección
- 1 × Base de carga con cable USB
- 1 × Manual de usuario

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO (VÉASE PÁGINA 2)

1. Cubierta de protección
2. Cepillo de cerdas
3. Cuerpo principal
4. Indicador de potencia
5. Botón encender/apagar
6. Adaptador del cepillo de silicona y la almohadilla
7. Cepillo de silicona
8. Almohadilla
9. Base de carga

INSTRUCCIONES

Botones

1. Pulse el botón **Encender / Apagar**. El indicador luminoso se encenderá.
2. Mantenga pulsado el botón **Encender / Apagar** (5 segundos) para cambiar entre los ajustes.

3. El aparato tiene función de memoria, es decir, volverá a su ajuste anterior cuando lo apague y lo vuelva a encender.

Cargar su Faciall

1. El indicador luminoso parpadeará en rojo cuando el dispositivo se quede sin batería. Cargue el aparato regularmente.
2. El indicador luminoso permanecerá encendido en rojo durante la carga.
3. El tiempo de carga es de aproximadamente 6 horas. El indicador luminoso permanecerá encendido en blanco cuando el aparato esté completamente cargado.
4. El rendimiento real de la batería puede variar en función de los ajustes, las condiciones ambientales y el uso.

Carga

Coloque el cuerpo principal del aparato en la base de carga para cargarlo de forma inalámbrica.

Modo de empleo - Cepillo de cerdas y cepillo de silicona

Nota: Retire todo el maquillaje antes de utilizar este aparato.

1. Seleccione el cepillo de cerdas o de silicona, según las necesidades de su piel. Conecte el cepillo elegido al cuerpo principal del aparato.
2. Humedezca el rostro con agua limpia o un limpiador facial. Para obtener

ES

mejores resultados, limpie la piel con agua templada, a una temperatura de aproximadamente 35 °C.

3. Encienda el dispositivo y seleccione el ajuste deseado. Su utilización es fácil y práctica.
4. Limpie la barbilla, la frente y el contorno de los ojos realizando movimientos circulares. Continúe por la zona central, deslizando el aparato desde el centro al exterior. Para la zona de la nariz, deslícelo hacia arriba y hacia abajo en ambos lados.
5. Al limpiar las mejillas, deslice el dispositivo desde abajo hacia arriba, levantando las líneas faciales. Resulta más fácil eliminar las impurezas moviendo el dispositivo en la dirección opuesta a los poros.
6. Después de 2 minutos, enjuague y seque el rostro y utilice productos para el cuidado de la piel, si lo considera necesario.
7. Utilice el dispositivo de manera suave en las zonas donde se forman fácilmente arrugas, como el entrecejo, el contorno de los ojos y sobre los pliegues nasolabiales.
8. El cepillo de silicona es adecuado para pieles sensibles y se puede extraer para limpiarlo.

Modo de empleo - Almohadilla

1. Extraiga el cepillo de silicona del adaptador y sustitúyalo por la almohadilla.
2. Conecte la almohadilla al cuerpo principal del aparato para aplicar corrector en el rostro.

Resolución de problemas

El usuario puede solucionar algunos problemas. Si el problema persiste después de llevar a cabo las siguientes soluciones, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Prozis.

PROBLEMA TÉCNICO	CAUSA	SOLUCIÓN
El aparato no funciona.	El aparato se ha quedado sin batería.	Cargue la batería.
La batería no se carga.	La base de carga no está conectada correctamente a la toma de corriente.	Compruebe si el adaptador USB principal está enchufado a la toma de corriente.
		Asegúrese de que la toma de corriente en la que está enchufado el adaptador USB recibe corriente. Pruébelo conectando el adaptador USB principal a otra toma de corriente que funcione.

Certificado de garantía

Todos los productos eléctricos y electrónicos comercializados por Prozis a través

ES

de www.prozis.com están cubiertos por la garantía aplicable a la compraventa de bienes de consumo.

CONSIDERACIONES GENERALES

En el presente documento se describen los términos y condiciones de la garantía que Prozis ofrece a sus clientes finales.

La presente garantía se aplica exclusivamente a los clientes que adquieran el producto para fines no profesionales.

PERÍODO DE GARANTÍA

Prozis garantiza que el producto no presentará defectos de materiales ni de fabricación durante un período de 2 años a partir de la fecha de compra por parte del cliente y su respectiva entrega, o durante un periodo más largo si así lo establece la legislación nacional vigente.

En caso de que el producto requiera reparación, el plazo de garantía de 2 años se suspende durante el período en que el artículo se encuentre en reparación.

CONSUMIBLES

La reducción gradual del rendimiento como consecuencia del uso prolongado de los componentes consumibles del producto, como las pilas/baterías, no está cubierta por esta garantía a menos que la avería sea atribuible a defectos de diseño, material o fabricación.

CÓMO PRESENTAR UNA RECLAMACIÓN

Para poder ejercer su derecho de garantía, deberá ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis a través de los canales de comunicación indicados en la página web de Prozis y seguir las instrucciones o recomendaciones proporcionadas. La información de contacto y asistencia técnica también se encuentra disponible al final de la presente garantía.

Cualquier reclamación relacionada con la presente garantía solo será válida si el cliente original presenta el justificante de compra, pudiendo este ser la factura o el recibo original que permita comprobar la fecha de compra y el modelo del producto.

REPARACIONES EN GARANTÍA

Las reparaciones en garantía no pueden efectuarse por servicios técnicos terceras partes. La presente garantía no cubre reparaciones o daños directamente ocasionados por dichas reparaciones que hayan afectado o provocado los daños que son objeto de la reclamación de garantía.

EXCLUSIONES

Quedan excluidas de la cobertura loss siguientes casos:

1. Cualquier desgaste de piezas y componentes como consecuencia del uso normal del producto.

ES

2. Daños estéticos externos como agrietamientos, abolladuras, arañazos y otros tipos de daños superficiales.
3. Cualquier avería provocada por un uso inadecuado del producto, contraviniendo lo especificado en las instrucciones del manual de uso.
4. Uso y almacenamiento inadecuado del producto, contraviniendo lo especificado en las instrucciones del manual de uso.
5. Intento de reparación del producto por un tercero no autorizado.
6. Cambios o alteraciones de piezas o componentes internos o externos.
7. Daños producidos por fuga del contenido de las pilas/baterías como consecuencia de la ruptura de cualquiera de sus componentes, o por el uso incorrecto del producto.
8. Averías o daños por razones que no pueden atribuirse a la fabricación o diseño del producto.
9. Uso del producto en actividades profesionales, comerciales o empresariales.
10. Avería debido a un uso que no respeta las normas técnicas o de seguridad vigentes o las instrucciones del manual del uso.

Los servicios proporcionados por Prozis de reparación o arreglo de cualquier fallo o avería como consecuencia de cualquiera de las situaciones excluidas anteriormente mencionadas estarán sujetos al pago de costes de mano de obra, transporte y componentes.

El cliente asumirá todos los riesgos de pérdidas y daños que pueda sufrir el producto durante el transporte a Prozis. La presente garantía quedará anulada

si las etiquetas o los adhesivos del producto devuelto han sido retirados o están dañados, manipulados o modificados de alguna manera.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Prozis no se responsabiliza de daños o pérdidas indirectos como consecuencia del uso del producto.

CÓMO SOLICITAR EL SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, primero deberá ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis a través de los canales de comunicación indicados en la página web de Prozis y seguir las instrucciones o recomendaciones proporcionadas.

Envíe el producto en su embalaje original, incluyendo todos los accesorios y documentación a la siguiente dirección:

PROZIS

Rua do Cais nº 198

4830-345 Póvoa de Lanhoso

Braga - Portugal

CONTACTO

Para cualquier información adicional, Prozis estará siempre a su disposición a través de nuestro canal de comunicación del Servicio de Atención al Cliente, disponible en www.prozis.com/support.


Prozis é uma marca comercial registada da PROZIS.COM, S.A.

A Prozis reserva-se o direito de ajustar ou modificar o produto ou qualquer documentação associada com o intuito de garantir a sua aptidão para utilização, a qualquer altura e sem aviso prévio.

A versão mais recente deste documento, que poderá conter tais ajustes ou modificações, está disponível para consulta no site www.prozis.com.

Declaração de conformidade legal

A PROZIS declara pelo presente documento que o aparelho de limpeza facial **Faciall** da Prozis está totalmente em conformidade com todas as normas especificadas na legislação aplicável, bem como com outras cláusulas relevantes.

 A Prozis estará sempre disponível para esclarecimentos adicionais através dos canais de comunicação de apoio ao cliente disponíveis no site www.prozis.com/support.



Para evitar qualquer impacto no ambiente ou na saúde humana devido a substâncias perigosas presentes em dispositivos elétricos e eletrónicos, espera-se que os utilizadores finais de tais dispositivos compreendam o significado do símbolo que consiste num contentor do lixo riscado. Não elimine equipamentos elétricos e eletrónicos

juntamente com resíduos domésticos indiferenciados, mas sim de forma separada e adequada.



A embalagem que protege o dispositivo contra danos de transporte é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos pontos de reciclagem locais.

Avisos de segurança



PERIGO! Este símbolo, quando combinado com a nota **Perigo**, alerta para uma situação perigosa. O não cumprimento deste aviso poderá causar lesões nos membros e risco de vida.



Perigo para crianças e pessoas com incapacidades

- Os materiais da embalagem não são brinquedos. As crianças não devem brincar com os materiais da embalagem. Existe o risco de asfixia.
- Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou por pessoas sem experiência e/ou entendimento adequados, exceto se forem supervisionadas ou instruídas por alguém responsável pela sua segurança sobre a forma de utilização do dispositivo.
- As crianças não devem brincar com o dispositivo.

PT

- A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha o dispositivo fora do alcance de crianças.



Perigo! Risco de fatalidade devido a choque elétrico

- Antes da utilização, verifique se o dispositivo possui danos externos. Não utilize o dispositivo caso tenha sido danificado ou deixado cair.



CUIDADO! Este símbolo alerta para situações perigosas que podem causar ferimentos ligeiros ou danos, avaria e/ou destruição do dispositivo.

Para evitar danos ou lesões em utilizadores ou terceiros, garanta o cumprimento dos requisitos que se seguem.

Este produto não é adequado para pele com ferimentos ou pele que foi submetida a cirurgia cosmética, como rinoplastia ou outras.

Para garantir o efeito de limpeza, substitua a cabeça da escova a cada três meses.



Perigo! Risco de danos à propriedade

- Utilize apenas a base de carregamento fornecida para carregar o produto.

- Não coloque chamas sobre ou junto do dispositivo (p. ex., velas a arder).
- Não permita que corpos estranhos entrem no dispositivo.
- Certifique-se de que o dispositivo não está exposto a temperaturas excessivas, uma vez que tal pode causar condensação, podendo originar um curto-circuito. No entanto, se o dispositivo tiver sido exposto a variações de temperatura significativas, permita que se ajuste durante aproximadamente duas horas, até o dispositivo atingir a temperatura ambiente, antes de ligá-lo.
- Certifique-se de que o dispositivo não é exposto a fontes de calor diretas (por exemplo, aquecedores).
- Certifique-se de que o dispositivo não é exposto a luz solar direta ou luz artificial forte.
- Interrompa a utilização do dispositivo se ficar danificado.

Manutenção e limpeza

LIMPEZA

- Certifique-se de que o dispositivo está DESLIGADO antes da limpeza.
- O corpo do dispositivo pode ser lavado com água e seco com um pano seco ou um toalhete de papel.
- As escovas de cerdas e silicone podem ser lavadas com água para remover espuma e, em seguida, devem ser colocadas num local ventilado para secar ao ar.
- Retire o disco de pó do adaptador e lave-o sob água quente. Em seguida,

PT

aplique uma solução com sabão para lavá-lo, enxague-o para retirar a espuma e coloque-o num local ventilado para secar ao ar.

- Limpe o adaptador com água quente quando utilizar produtos de limpeza facial gordurosos ou em creme.

ARMAZENAMENTO

- Mantenha o dispositivo fora do alcance de crianças para evitar o risco de ingestão e asfixia.
- Não coloque o carregador próximo de água.
- Desligue o carregador da ficha quando não estiver a ser utilizado ou durante a limpeza.
- Certifique-se de que a cabeça da escova está seca se o dispositivo não tiver sido utilizado durante um longo período de tempo. Em seguida, guarde-o num local seco e ventilado.

Manual de utilizador

CONTEÚDOS DA EMBALAGEM

- 1 × Aparelho de limpeza facial - Faciall da Prozis
- 1 × Escova de cerdas
- 1 × Escova de silicone
- 1 × Disco de pó
- 1 × Adaptador de escova de silicone e disco de pó

- 1 × Tampa de proteção
- 1 × Base de carregamento com cabo USB
- 1 × Manual de utilizador

DESCRIÇÃO DO PRODUTO (CONSULTE A PÁGINA 2)

1. Tampa de proteção
2. Escova de cerdas
3. Corpo principal
4. Indicador de intensidade
5. Interruptor
6. Adaptador de escova de silicone e disco de pó
7. Escova de silicone
8. Disco de pó
9. Base de carregamento

INSTRUÇÕES

Botões

1. Prima o botão **Switch** (Interruptor) - o indicador irá acender.
2. Prima continuamente o botão **Switch** (5 segundos) para alternar entre definições.
3. O produto possui memória da função. Tal significa que, ao ser novamente ligado, irá retomar o funcionamento com as mesmas definições da última vez que foi utilizado.

PT

Carregamento do Faciall

1. O indicador irá piscar a vermelho quando o dispositivo ficar sem energia. Carregue o dispositivo atempadamente.
2. O indicador irá permanecer vermelho enquanto o dispositivo estiver a carregar.
3. O tempo de carregamento é de cerca de 6 horas. O indicador irá permanecer aceso a branco quando o equipamento estiver totalmente carregado.
4. O desempenho real da bateria poderá variar consoante as definições, o ambiente e a utilização.

Operação de carregamento

Coloque o corpo principal do dispositivo na base de carregamento para efetuar o carregamento sem fios.

Passos de funcionamento - Escova de cerdas e escova de silicone

Nota: Remova toda a maquilhagem antes de utilizar este dispositivo.

1. Selecione a escova de cerdas ou de silicone de acordo com as necessidades da sua pele. Fixe a escova selecionada ao corpo principal do dispositivo.
2. Humedeça o rosto com água limpa ou desmaquilhante. Para resultados melhores, limpe a sua pele com água morna, a uma temperatura de cerca de 35 °C.

3. Ligue o dispositivo e selecione a definição desejada. É simples e prático de utilizar.
4. Limpe o queixo, a testa e a pele à volta dos olhos utilizando o dispositivo em movimentos circulares. Em seguida, mova o dispositivo a partir do meio até um dos lados do seu rosto. Para a área do nariz, mova o dispositivo para cima e para baixo em ambos os lados do nariz.
5. Quando limpar as maçãs do rosto, mova o dispositivo de baixo para cima, levantando as linhas do rosto. É mais fácil remover impurezas se movimentar o dispositivo na direção oposta à dos poros.
6. Limpe durante 2 minutos, enxague e seque o rosto e, em seguida, utilize produtos de cuidado da pele conforme necessário.
7. Use o dispositivo com cuidado na pele, em zonas em que se formam facilmente rugas, tal como entre as sobrancelhas, à volta dos olhos e sobre as dobras nasolabiais.
8. A escova de silicone é adequada para pele sensível e pode ser removida para limpeza.

Passos de funcionamento - Disco de pó

1. Retire a escova de silicone do adaptador e substitua-a pelo disco de pó.
2. Fixe a base do disco de pó ao corpo principal do dispositivo para aplicar o corretor no rosto.

Resolução de problemas

Alguns problemas que poderão surgir podem ser resolvidos pelo utilizador. Se o problema persistir depois de tentar as soluções que se seguem, contacte o apoio ao cliente da Prozis.

PROBLEMA TÉCNICO	CAUSA	SOLUÇÃO
O dispositivo não está a funcionar.	A bateria ficou sem energia.	Recarregue a bateria.
A bateria não carrega.	A base de carregamento não está ligada corretamente à tomada elétrica.	Verifique se o adaptador USB principal está ligado à tomada elétrica.
		Certifique-se de que a tomada elétrica do adaptador USB está a receber energia. Teste ligando o adaptador principal USB a outra tomada elétrica que esteja a receber energia.

Declaração de garantia

todos os produtos elétricos e eletrónicos comercializados pela Prozis através do site www.prozis.com estão abrangidos pela garantia aplicável à aquisição e venda de bens de consumo.

CONSIDERAÇÕES GERAIS

Este documento contém os termos e as condições da garantia da Prozis para consumidores finais.

Esta garantia é válida exclusivamente para consumidores que adquiram o produto para fins não profissionais.

PERÍODO DE GARANTIA

A Prozis garante um produto sem defeitos de material e fabrico durante um período de 2 anos, a contar a partir da data de aquisição inicial pelo consumidor e respetiva entrega, ou durante mais tempo se legalmente determinado pela legislação nacional aplicável.

Na eventualidade de ser necessário efetuar uma reparação, este período de 2 anos é interrompido durante o tempo de reparação.

CONSUMÍVEIS

A redução gradual do desempenho causada pela utilização prolongada dos componentes consumíveis do produto, como pilhas/baterias, não se encontra abrangida por esta garantia, exceto se a avaria tiver sido causada por defeitos no design, nos materiais ou no fabrico.

COMO APRESENTAR UMA RECLAMAÇÃO

Se surgir a necessidade de exercer os direitos concedidos ao utilizador através desta garantia, entre em contacto com o apoio ao cliente da Prozis através

PT

dos canais de comunicação indicados no site da Prozis e siga as instruções ou recomendações fornecidas.

As informações de contacto e assistência técnica também estão indicadas no final desta garantia.

Quaisquer reclamações efetuadas relativamente a esta garantia apenas serão válidas se for apresentada a prova de compra pelo cliente original. Esta prova de compra poderá ser a fatura ou o recibo original, desde que inclua informações referentes à data de aquisição e ao nome do modelo do produto.

REPARAÇÕES DENTRO DA GARANTIA

As reparações ao abrigo desta garantia não podem ser efetuadas por terceiros. Esta garantia não se aplica a reparações, ou danos causados diretamente por tais reparações, que tenham afetado ou causado os danos que constituem o objeto desta reclamação de garantia.

EXCLUSÕES

As situações que se seguem não se encontram abrangidas por esta garantia:

1. Qualquer desgaste de peças e componentes resultante da utilização normal do produto.
2. Fissuras, amolgadelas, riscos e outros tipos de danos superficiais que afetam apenas o aspeto do produto.
3. Qualquer avaria causada por uma utilização inadequada do produto que não

- esteja de acordo com as instruções do manual de utilizador.
4. Utilização e armazenamento do produto que não estejam em conformidade com as instruções do manual de utilizador.
 5. Abertura do produto por terceiros não autorizados a proceder à sua reparação.
 6. Modificação ou alteração de peças ou componentes, quer sejam internos ou externos.
 7. Danos causados por vazamento da pilha/bateria resultante da quebra de qualquer um dos seus componentes ou da utilização incorreta do produto.
 8. Avaria ou danos devido a motivos que não podem ser atribuídos ao fabrico ou design do produto.
 9. Utilização do produto no contexto de empresa, profissional ou comercial.
 10. Avaria devido a uma utilização que não cumpra as normas técnicas ou de segurança em vigor ou as instruções do manual de utilizador.

Os serviços fornecidos pela Prozis de reparação ou correção de falhas ou avarias resultantes da verificação de qualquer uma das situações excluídas acima mencionadas estarão sujeitos ao pagamento dos custos com mão de obra, transporte e componentes.

O cliente deverá assumir todos os riscos de perda do produto e danos causados ao mesmo durante o transporte até à Prozis. Esta garantia será nula se o produto devolvido for recebido com etiquetas ou autocolantes que foram removidos, danificados, adulterados ou modificados de alguma forma.

PT

RESPONSABILIDADE LIMITADA

A Prozis não pode ser responsabilizada por perdas ou danos indirectos devido à utilização do produto.

O QUE FAZER?

Para solicitar um serviço previsto na garantia, deve primeiro contactar o apoio ao cliente da Prozis através dos canais de comunicação indicados no site da Prozis e seguir as instruções e recomendações fornecidas.

Devolva o produto dentro da sua embalagem original, incluindo todos os acessórios e toda a documentação, para a seguinte morada:

PROZIS

Rua do Cais nº 198

4830-345 Póvoa de Lanhoso

Braga - Portugal

CONTACTOS

A Prozis está sempre disponível para esclarecimentos adicionais através do seu canal de comunicação de apoio ao cliente em www.prozis.com/support.

PROZIS

Zona Franca Industrial
Plat 28 - Pavilhão K - Mod 6
9200-047 Caniçal, Madeira